Indice

Contenuto della confezione? 70

Imparare a conoscere il modulo
Cos'è il CM-HS1? 71

Installazione
Installazione del CM-HS1 72
Montaggio del CM-HS1 sulla visiera parasole 73
Montaggio del CM-HS1 al cruscotto 73

Abbinamento del CM-HS1
Introduzione all'abbinamento *Bluetooth®* 74
Abbinamento del modulo 74

Utilizzo del CM-HS1
Modalità di funzionamento 76
Collegamento 76
Fare una telefonata 76
Telefonare utilizzando la tastiera 76
Telefonare con il modulo tramite la composizione vocale 77
Concludere una telefonata 77
Rispondere ad una telefonata 78
Rifiutare una telefonata 78
Spegnere il microfono 78
Trasferire una telefonata 78
Chiamata in attesa 79
Regolare il volume 79
Usare il profilo Auricolare o Vivavoce 79

Indicatori del CM-HS1 80

Schema dei collegamenti elettrici (TEL003) 83

Caratteristiche tecniche
CM-HS1 84
TEL003 85

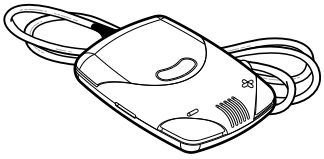
Risoluzione dei problemi
Impossibile abbinare il dispositivo vivavoce dell'auto con il telefono 86
Impossibile collegarsi al dispositivo vivavoce dell'auto 86
Nessun contatto audio tra il dispositivo vivavoce dell'auto e il telefono 86
Alcune funzionalità del dispositivo vivavoce dell'auto non funzionano 86

Informazioni aggiuntive
Uso sicuro ed efficiente 87
Cura del prodotto 87
Installazione 88
Esposizione alle frequenze radio 88
Guida 88
Apparecchiature elettroniche 89
Zone soggette a esplosioni 89
Atmosfere potenzialmente esplosive 89
Bambini 89
Telefonate di emergenza 90

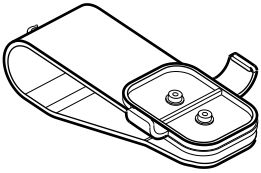
Dichiarazione di conformità CE 179

Contenuto della confezione?

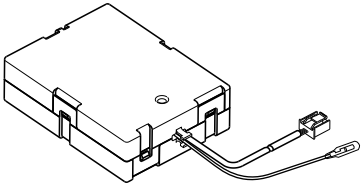
Il vostro kit vivavoce BLT 433 comprende:



Modulo CM-HS1



Clip visore



Scatola del convertitore CE-NET (TEL003)

Viti di montaggio della clip visore

Microfono esterno

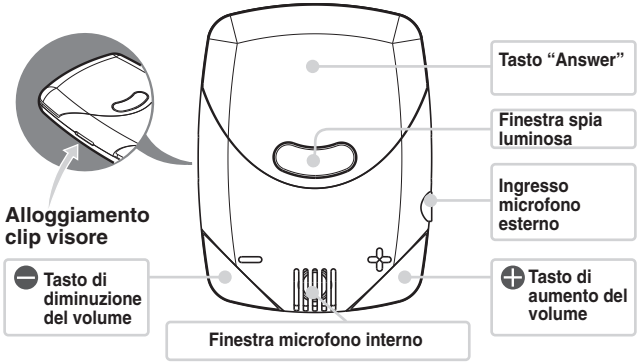
N.B. Verificare che la confezione contenga gli accessori giusti, prima di installare il BLT433 nel veicolo. Per informazioni dettagliate, consultare lo schema dei collegamenti elettrici e della rete (pag. 83).

33_IT.indd 4 6/23/05 4:29:35

Cos'è il CM-HS1?

Il CM-HS1 è un kit per auto *Bluetooth*®, che offre una connessione wireless *Bluetooth*® di alta qualità per l'utilizzo all'interno del veicolo, tramite l'impianto audio della macchina. Il modulo funziona con i cellulari *Bluetooth*® che supportano il profilo Auricolare *Bluetooth*® versione 1.1 o quello Vivavoce versione 1.0.

Dopo una semplice procedura di installazione, la connessione *Bluetooth*® verrà stabilita automaticamente tra il cellulare e il modulo, una volta acceso il veicolo. Per rispondere alle telefonate in arrivo basterà premere il tasto "Answer", situato nel modulo. L'autoradio verrà interrotta, e l'audio proveniente dal cellulare sarà indirizzato agli altoparlanti della macchina, in modo da parlare liberamente tramite il microfono interno del modulo.



33_IT.indd 5 6/23/05 4:29:39

Installazione del CM-HS1

Installare il modulo con il microfono interno rivolto verso l'utente.

Utilizzare la Clip visore per fissare il modulo alla visiera parasole dell'auto, e sistemare il cavo principale in maniera corretta. (cfr. Fig. 2)

Utilizzare le viti di montaggio per serrare il modulo (cfr. Fig. 1) alla Clip visore, se necessario. Se si installa il modulo in un altro posto, fare attenzione a non danneggiare il connettore dell'unità. (cfr. Fig. 3)

Accertarsi che il microfono sia sistemato a una distanza sufficiente da captare la voce del conducente.

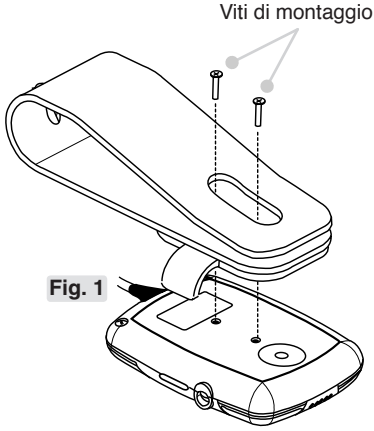


Fig. 1

33_IT.indd 6 6/23/05 4:29:44

Montaggio del CM-HS1 sulla visiera parasole

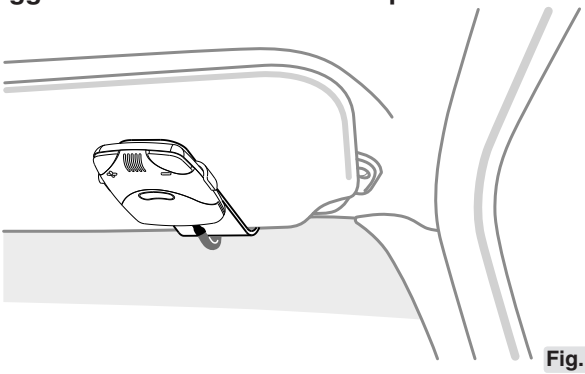


Fig. 2

Montaggio del CM-HS1 sul cruscotto

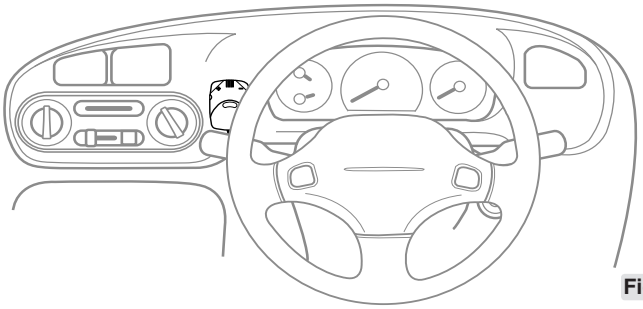


Fig. 3

33_IT.indd 7 6/23/05 4:29:46

Introduzione all'abbinamento *Bluetooth®*

Prima di utilizzare il modulo per la **prima volta**, è necessario abbinarlo con il cellulare *Bluetooth®*.

L'abbinamento crea un link wireless unico tra il telefono e il modulo, in modo da non ripetere questa operazione in futuro.

Per stabilire una connessione automatica, la funzione *Bluetooth®* del telefono deve essere attiva.

Prima di collegare il kit vivavoce BLT433, accertarsi di impostare il "modo ADJ" dell'auricolare nella maniera seguente:
-"L'impostazione di interruzione cellulare" è su "on"
-La "Selezione AUX / TEL" è su "AUX" (necessaria soltanto per le unità dotate di ingresso AUX)

Abbinamento del modulo

Questo modulo supporta sia il profilo Auricolare che quello Vivavoce. Il supporto del profilo può differire a seconda del telefono; per informazioni dettagliate consultare il manuale utente del cellulare.

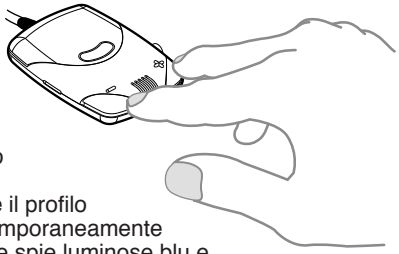
Per informazioni dettagliate sulla compatibilità del telefono e le impostazioni ottimali, visitare il sito www.clarion-eu.com. Si prega di notare che alcuni cellulari non funzionano correttamente se abbinati in maniera errata.

Abbinamento del cellulare:

1. Attivare il modulo accendendo l'autoradio della macchina; la spia luminosa blu indica che il modulo è acceso.
2. Attivare la funzione *Bluetooth®* del telefono.

33_IT.indd 8 6/23/05 4:29:47

3. a) Se si desidera selezionare il profilo Vivavoce, premere contemporaneamente i tasti ⊕ e ⊖ una sola volta. (le spie luminose blu e rossa si alterneranno rapidamente)



b) Se si desidera selezionare il profilo Auricolare, premere contemporaneamente i tasti ⊕ e ⊖ due volte. (le spie luminose blu e rossa si alterneranno lentamente)

4. Una volta rilevato il dispositivo, il cellulare visualizzerà.
a) HF - CMHS1 - HF (Profilo Vivavoce).
b) HS - CMHS1 - HF (Profilo Auricolare).

5. Confermare il dispositivo di abbinamento, il PIN '0000' è l'operazione di abbinamento sarà giunta al termine.

6. La spia luminosa blu costante indica che il dispositivo è stato abbinato ed è pronto per l'utilizzo.

N.B. il CM-HS1 supporta fino a 5 cellulari abbinati, ma un solo cellulare per volta in modalità Vivavoce. Per eliminare la tabella dei dispositivi abbinati, premere contemporaneamente a lungo i tasti ⊕ e ⊖.

Una volta effettuato l'abbinamento con il dispositivo vivavoce dell'auto si potrà fare e ricevere telefonate utilizzando il pannello di controllo del dispositivo (modulo CM-HS1), fintanto che quest ultimo rimane nel raggio d'azione del telefono e non vi sono oggetti solidi tra il telefono e il pannello.

Quando si utilizza il profilo Vivavoce, assicurarsi sempre che il modo funzionamento *Bluetooth*® sia acceso.
Compatibile con la maggior parte delle unità Clarion CeNET prodotte dal 2001 in poi. Per informazioni dettagliate, consultare la tabella sulla compatibilità, disponibile al sito www.carion-eu.com, o contattare il proprio rivenditore Clarion.

33_IT.indd 9 6/23/05 4:29:48

Modalità di funzionamento

Una volta abbinato il CM-HS1 al telefono, il modulo entrerà il modalità Ascolto o Connessione.

Nel primo caso, il CM-HS1 potrà collegarsi con uno dei dispositivi abbinati, quando si riceve una telefonata. Questa funzione è tipica dei telefoni collegati con il profilo Auricolare.

In modalità Connessione, il CM-HS1 viene connesso a un telefono specifico, e non sarà possibile comunicare con un altro cellulare abbinato. Anche se in questa modalità il CM-HS1 risponde più velocemente, la maggior parte dei telefoni ha un limite di tempo, in base al quale si esce dal modo Connessione dopo alcuni minuti.

Per informazioni dettagliate sul funzionamento, consultare il manuale utente del telefono.

Collegamento

Dopo l'abbinamento, si stabilirà una connessione Bluetooth tra il cellulare e il modulo CM-HS1 ogni volta che si accende il veicolo.
In alcuni telefoni, è necessario attivare la connessione premendo brevemente il tasto di risposta CM-HS1.

Fare una telefonata

Vi sono diversi modi per fare una telefonata.

Telefonare utilizzando la tastiera

1. Comporre il numero utilizzando la tastiera.
2. Premere il tasto "Send" del telefono per collegare il cellulare al modulo, e interrompere l'autoradio. Parlare normalmente al modulo; la voce dell'altra persona verrà riprodotta dagli altoparlanti dell'auto.

33_IT.indd 10 6/23/05 4:29:50

Telefonare con il modulo tramite la composizione vocale

Se il telefono supporta l'effettuazione di chiamate con composizione vocale, sarà possibile avvalersi di questa funzione con il modulo. Si prega di notare che è necessario attivare questo tipo di telefonate nel cellulare e aver memorizzato i voice tag (nome e comandi). (Per informazioni dettagliate sulla memorizzazione dei voice tag, consultare il manuale utente del telefono).

1. Premere brevemente il tasto "Answer" nel modulo.

2. Dopo aver sentito un segnale acustico, dire il nome della persona che si desidera chiamare.

3. Il telefono comporrà automaticamente il numero selezionato, e i dettagli della chiamata verranno visualizzati nella schermata del cellulare (varia a seconda del telefono).

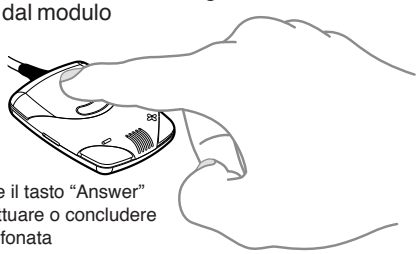
4. Una volta connessi, parlare normalmente.

N.B. Il numero di segnali acustici che si odono durante le chiamate con composizione locale varia a seconda del tipo di telefono. In alcuni modelli si udrà solo un segnale. Dire il nome della persona che si desidera chiamare dopo il/i segnale/i.

Concludere una telefonata

É possibile concludere una chiamata in uno dei seguenti modi:

- Per concludere la telefonata dal modulo premere brevemente il tasto "Answer" del suddetto.
- Concludere una telefonata utilizzando la tastiera.



Premere il tasto "Answer" per effettuare o concludere una telefonata

33_IT.indd 11 6/23/05 4:29:51

Rispondere ad una telefonata

Quando l'autoradio è in funzione, il modulo Vivavoce rimane in standby in attesa di una telefonata, con la spia blu accesa. Quando arriva una chiamata, l'autoradio viene interrotta automaticamente, e la suoneria del telefono è riprodotta dagli altoparlanti dell'auto. Per rispondere alla telefonata, premere il tasto "Answer" sul modulo, e parlare normalmente.

É possibile rispondere a una chiamata anche utilizzando la tastiera del telefono. In tal caso, si può trasferire la telefonata al modulo seguendo le istruzioni indicate nella sezione successiva.

N.B. Per funzionare con il BLT433, impostare le autoradio Clarion CE-NET in modo "Interruzione telefonata". Per informazioni dettagliate su come impostare le autoradio CE-NET, consultare il manuale utente pertinente.

Rifiutare una telefonata

Quando il dispositivo vivavoce dell'auto suona, premere a lungo il tasto "Answer".
N.B.: Questa funzione varia a seconda del tipo di telefono.

Spegnere il microfono

Nel corso di una telefonata, premere a lungo il tasto ⊕ o ⊖ per spegnere il microfono. La spia rossa lampeggerà ad indicare che il microfono è spento. Per riattivarlo, premere nuovamente a lungo il tasto ⊕ o ⊖.

Trasferire una telefonata

Trasferire l'audio al dispositivo vivavoce dell'auto. Nel corso di una telefonata, premere brevemente il tasto "Answer" o utilizzare la funzione di trasferimento di chiamata del telefono.

Trasferire l'audio al telefono. Nel corso di una telefonata, premere a lungo il tasto "Answer".

33_IT.indd 12 6/23/05 4:29:52

Chiamata in attesa

Con alcuni telefoni è possibile accettare un'altra telefonata mentre si utilizza il modulo. Questa funzione varia a seconda del fornitore di servizi di telefonia mobile e del tipo di cellulare. Se in genere si ode un bip al telefono, si continuerà a udire lo stesso suono tramite gli altoparlanti dell'auto o esterni. Se il fornitore di servizi di telefonia mobile supporta questa funzione, sarà possibile utilizzare sia la tastiera che il modulo. Nel primo caso (scelta consigliata), si può passare da una chiamata all'altra utilizzando il metodo standard specificato dalla casa produttrice del telefono. Se invece si utilizza il modulo, premere brevemente il tasto "Answer" una sola volta. Come con i comandi del telefono, è possibile tornare alla telefonata iniziale premendo di nuovo brevemente il tasto "Answer".

Regolare il volume

Durante una telefonata, è possibile regolare il volume con il modulo.

- Premere il tasto ⊕ per aumentare il volume.
- Premere il tasto ⊖ per ridurre il volume.

N.B. Utilizzare i comandi ⊕ e ⊖ per regolare il volume di ricevimento del telefono, e ridurre al minimo l'eco.

Usare il profilo Auricolare o Vivavoce

Nei telefoni che supportano il modo Connessione, essa deve essere avviata dall'utente. Per farlo, accendere il motore dell'auto, e avviare la connessione dal telefono o premendo il tasto "Answer" nel modulo.

N.B. Se si è impegnati in una telefonata con il profilo Auricolare *Bluetooth*®, e si desidera continuare la telefonata con il profilo Vivavoce una volta entrati in auto, trasferire l'audio al dispositivo vivavoce per auto. Per informazioni dettagliate, consultare la sezione "Trasferire una telefonata".

33_IT.indd 13 6/23/05 4:29:53

Indicatori del CM-HS1

La tabella seguente illustra le indicazioni sullo stato di abbinamento o chiamata fornite dal CM-HS1.

Modo			Azione		Conseguenza
Nome	**Spie luminose**		**Comando**	**Durata**	
Standby	Accesa brevemente per 6 secondi	Disattivo			
(Tabella di abbinamento vuota)			Accordo-volume	Breve	Avvia l'abbinamento Vivavoce
			Chiamata	Breve	Avvia l'abbinamento Vivavoce
Abbinamento (vivavoce)	Lampeggia a intervalli di 1/2 secondo		Accordo-volume	Breve	Passa all'abbinamento auricolare
			Chiamata	Breve	Passa all'abbinamento auricolare
Abbinamento (auricolare)	Lampeggia a intervalli di 2 secondi		Accordo-volume	Breve	Interrompe l'abbinamento
			Chiamata		Interrompe l'abbinamento
Ascolto	Lampeggia a intervalli di 2 secondi	Disattivo			
			Accordo-volume	Breve	Avvia l'abbinamento Vivavoce
			Accordo-volume	Lunga	Cancella la tabella di abbinamento Ritorna allo stato di inattività
			Chiamata	Breve	Inizia a connettersi con l'ultimo cellulare utilizzato
			Chiamata	Lunga	Inizia a connettersi con il penultimo cellulare utilizzato
Connessione	Lampeggia a intervalli di 1/2 secondo	Disattivo			
			Accordo-volume	Breve	Avvia l'abbinamento Vivavoce
			Accordo-volume	Lunga	Cancella la tabella di abbinamento Ritorna allo stato di inattività
			Chiamata		Interrompe la connessione

33_IT.indd 14 6/23/05 4:29:54

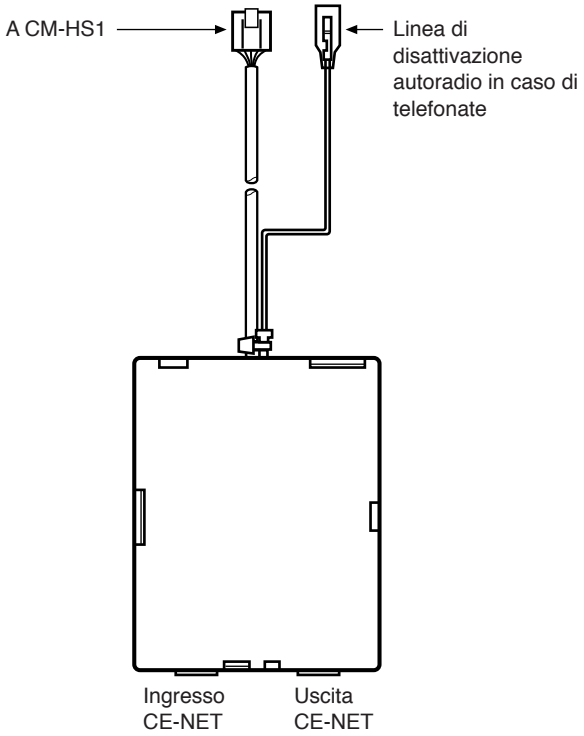
Modo			Azione		Conseguenza
Nome	Spie luminose		Comando	Durata	
Connesso (servizio)	Accesa	Disattivo			
			Chiamata	Breve	Avvia la telefonata con attivazione vocale
			Chiamata	Lunga	Ritorna al modo Ascolto
Connesso	Lampeggia a intervalli di 2 secondi	Disattivo			
			Chiamata	Breve	Avvia la telefonata con attivazione vocale
			Chiamata	Lunga	Ritorna al modo Ascolto
Squillo	Accesa	Accesa brevemente per 1/2 secondo			
			Chiamata	Breve	Accetta la chiamata
			Chiamata	Lunga	Rifiuta la chiamata
			Aumenta volume	Breve	Aumenta il volume degli altoparlanti
			Riduci volume	Breve	Riduce il volume degli altoparlanti
Chiamata con composizione vocale	Accesa	Accesa			
			Chiamata		Interrompe la chiamata con composizione vocale
Chiamata attiva (microfono attivo)	Accesa	Accesa			
			Chiamata	Breve	Cancella la chiamata
			Chiamata	Lunga	Trasferisce la telefonata al cellulare
			Aumenta volume	Breve	Aumenta il volume degli altoparlanti

33_IT.indd 15 6/23/05 4:29:55

Modo			Azione		Conseguenza
Nome	Spie luminose		Comando	Durata	
			Riduci volume	Breve	Riduce il volume degli altoparlanti
			Aumenta volume	Lunga	Cancella la chiamata
			Riduci volume	Lunga	Cancella la chiamata
Chiamata attiva (microfono disattivato)	Accesa	Accesa			
			Chiamata	Breve	Cancella la chiamata
			Chiamata	Lunga	Trasferisce la telefonata al cellulare
			Aumenta volume	Breve	Aumenta il volume degli altoparlanti
			Riduci volume	Breve	Riduce il volume degli altoparlanti
			Aumenta volume	Lunga	Riattiva il microfono
			Riduci volume	Lunga	Riattiva il microfono
Chiamata attiva al telefono	Accesa	Breve a intervalli di 2 secondi			
			Chiamata	Breve	Trasferisce la telefonata al CM-HS1
			Chiamata	Lunga	Cancella la chiamata
Audio telefono	Accesa	Accesa			
			Chiamata		Ritorno al modo Connessione

N.B. Accordo-volume = premere contemporaneamente i tasti Volume + e Volume –. Questa tabella ha carattere puramente informativo e lo stato delle informazioni varia a seconda dei telefoni.

33_IT.indd 16 6/23/05 4:29:56



33_IT.indd 17 6/23/05 4:29:56

Standard di trasferimento	*Bluetooth*® 1.0B/1.1, conforme al profilo
Banda di frequenza	2.402~2.495 GHz, banda ISM, licence-free
Canali radio	Fast frequency hopping, 79 canali, 1600 cambi di frequenza al secondo
Gamma	Prestazioni di trasmissione 0 dBm (Classe 3) ~ circa 10 m
Sensibilità	–80 dBm
Profilo	Profilo Auricolare + profilo vivavoce
Interfaccia	Interfaccia per cavo a 5 conduttori schermati tra CN-HS1 e TEL003
Temperatura di funzionamento	-20°C~80°C
Temperatura di magazzinaggio	-40°C~105°C
Funzionamento telefono	Telefono Riduzione rumori, eliminazione eco, telefonia bidirezionale simultanea
Dimensioni	Circa 67 x 51 x 13mm
Peso	Circa 22 grams
Display stato	Spie luminose per la visualizzazione del modo Connessione
Requisiti di sistema	Cellulare che supporta il profilo Auricolare o Vivavoce *Bluetooth*®
Autorizzazioni	Conforme alle specifiche tecniche della Direttiva R&TTE, in vigore in tutti i paesi UE e la Svizzera

33_IT.indd 18 6/23/05 4:29:57

Caratteristiche tecniche (TEL003)

Tensione di alimentazione	14,4V c.c. (10,8~15,6V) con massa negativa
Tensione massima	5A
Impedenza altoparlanti	altoparlanti 4Ω (4Ω~8Ω)
Potenza massima di uscita	6W
Ingresso di commutazione massimo	50W
Distorsione Meno dello	Meno dello 0,05%
Rapporto S/N (segnale/rumore)	Più di 85 dB
Risposta di frequenza	30Hz ~ 15kHz (±3dB)
Dimensioni	Circa 84 x 63 x 25mm

Prima di installare il BLT433 consultare attentamente lo schema di rete. I collegamenti elettrici errati possono danneggiare il BLT433, l'autoradio, e persino il veicolo.

Consigliamo vivamente di far installare il BLT433 da persone a conoscenza dell'impianto elettrico del veicolo; in caso di dubbi, consultare il proprio concessionario.

33_IT.indd 19 6/23/05 4:29:58

Questa sezione illustra alcuni dei problemi che possono insorgere nell'utilizzo del dispositivo. Per informazioni sulla configurazione consultare il manuale utente del telefono.

Impossibile abbinare il dispositivo vivavoce dell'auto con il telefono

Impostare la funzione *Bluetooth*® del telefono su "**Automatic**" o "**On**". Durante la procedura di abbinamento il telefono deve trovarsi all'interno del veicolo, e il dispositivo deve essere acceso.

Impossibile collegarsi al dispositivo vivavoce dell'auto

Il dispositivo potrebbe essere connesso ad un altro apparecchio *Bluetooth*®, oppure il telefono potrebbe essere collegato ad un altro dispositivo *Bluetooth*®, come un auricolare. Scollegare il dispositivo *Bluetooth*®.

È possibile che l'abbinamento sia stato eseguito con un altro dispositivo vivavoce. Alcuni telefoni possono essere abbinati con un solo dispositivo per volta. Consultare il manuale utente del telefono.

Nessun contatto audio tra il dispositivo vivavoce dell'auto e il telefono

Per riconoscersi, il dispositivo vivavoce dell'auto e il telefono devono essere abbinati e trovarsi ad una distanza compresa nella banda di funzionamento.

Alcune funzionalità del dispositivo vivavoce dell'auto non funzionano

Se non è possibile avvalersi di alcune funzionalità del BLT433, consultare il manuale utente per verificare se il telefono le supporta.

È possibile che il telefono sia stato abbinato in maniera errata. Cancellare l'abbinamento e utilizzare il telefono nell'altro modo.

N.B. Non è garantita la compatibilità e connettibilità con tutti i cellulari dotati della tecnologia *Bluetooth*®. Il CM-HS1 funziona soltanto se l'autoradio è accesa.

33_IT.indd 20 6/23/05 4:29:58

Uso sicuro ed efficiente

N.B. Si prega di leggere le informazioni seguenti prima di utilizzare il dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*®.

Le modifiche apportate all'impianto *Bluetooth*® senza l'espressa autorizzazione di Clarion possono annullare il diritto dell'utente all'utilizzo dello stesso.

Prima di usare il prodotto, verificare la presenza di eccezioni sull'utilizzo delle apparecchiature *Bluetooth*®, da ascrivere a specifiche o restrizioni nazionali.

Cura del prodotto

- Non esporre il prodotto all'azione di liquidi o umidità.
- Non esporre il prodotto a temperature troppo alte o troppo basse.
- Non esporre il prodotto a candele, sigarette o sigari accesi, o a fiamme aperte.
- Non gettare, lanciare o cercare di piegare il prodotto, in quanto si potrebbe danneggiarlo.
- Utilizzare soltanto gli accessori Clarion destinati all'utilizzo con questo prodotto. L'uso di accessori non originali può essere causa di mancato funzionamento, danni al prodotto, incendi, scosse elettriche o lesioni. La garanzia non copre i danni al prodotto causati dall'uso di accessori non originali.
- Non cercare di smontare il prodotto. Esso non contiene componenti sostituibili o soggetti alla manutenzione da parte dell'utente. Tali procedure possono essere eseguite esclusivamente dagli addetti all'assistenza Clarion.
- Non tenere il prodotto in zone soggette alla polvere e sporco. Pulire il prodotto con un panno soffice umido.
- Se non si utilizza il prodotto per un po', conservarlo in un luogo asciutto, non soggetto a umidità, polvere o temperature estremamente alte o basse.
- Prima di pulire il prodotto, interrompere l'alimentazione all'unità, al fine di ridurre il rischio di scosse elettriche.

33_IT.indd 21 6/23/05 4:29:59

Installazione

Si prega di notare che l'installazione del dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*® deve essere eseguita esclusivamente da personale autorizzato. Contattare il proprio concessionario per conoscere i nomi degli addetti all'installazione. Verificare con i rappresentanti della casa produttrice del veicolo che tutto l'impianto per auto *Bluetooth*®, inclusi gli accessori aggiuntivi, sia sistemato in un luogo sicuro. Se la macchina è dotata di air bag, assicurarsi che l'impianto vivavoce non interferisca con il loro funzionamento.

Il dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*® è destinato all'utilizzo in veicoli con un impianto elettrico da 12V. Tensioni differenti possono danneggiare l'impianto.

Esposizione alle frequenze radio

Il dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*® è un radioricetrasmittente. Quando è in funzione, comunica con il cellulare dotato di tecnologia *Bluetooth*® tramite la ricezione e l'invio di campi elettromagnetici (microonde) in radiofrequenza (RF), all'interno della banda 2400-2500 MHz. La potenza di uscita del radiotrasmittente è inferiore a 0,001 watt.

Il dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*® è progettato per funzionare in conformità con le disposizioni e i limiti sull'esposizione a RF, stabiliti dalle autorità nazionali e gli enti sanitari internazionali in merito all'utilizzo dell'impianto con cellulari dotati della tecnologia *Bluetooth*®.

Guida

Verificare le disposizioni sull'utilizzo dei telefoni cellulari e apparecchi vivavoce vigenti nel paese di residenza.

Guidare sempre con attenzione, e accostare e parcheggiare prima di fare o rispondere a una telefonata, se le condizioni di guida dovessero richiederlo.

33_IT.indd 22 6/23/05 4:29:59

L'energia RF può avere effetti su alcuni sistemi elettronici dei veicoli, come l'autoradio, l'impianto di sicurezza, ecc. Contattare i rappresentanti della casa produttrice del veicolo per accertarsi che il cellulare o il dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*® non influenzino gli impianti elettrici dell'auto.

Apparecchiature elettroniche

Le apparecchiature elettroniche moderne sono protette dall'energia RF. Tuttavia, alcune non lo sono, per cui:
Non utilizzare il dispositivo vivavoce per auto *Bluetooth*® vicino ad apparecchiature medicali, senza prima chiedere il permesso. Se si utilizzano delle apparecchiature come pacemaker o apparecchi acustici, consultare il manuale utente del telefonino.

Zone soggette a esplosioni

Spegnere i dispositivi elettronici quando ci si trova in zone soggette a brillamento, o in aree in cui sono presenti degli avvisi di **spegnimento dei ricestrasmittenti**, al fine di evitare interferenze con le operazioni di detonazione. Gli operai edili utilizzano spesso dei dispositivi RF per attivare le esplosioni in remoto.

Atmosfere potenzialmente esplosive

Spegnere i dispositivi elettronici quando ci si trova in atmosfere potenzialmente esplosive. Anche se l'eventualità è molto rara, gli apparecchi potrebbero generare delle scintille, che in queste zone possono essere causa di esplosioni o incendi, ed eventuali lesioni alla persona o persino morte.

Le zone soggette ad atmosfera esplosiva sono spesso, ma non sempre, contrassegnate chiaramente.

Bambini

Tenere l'apparecchio vivavoce per auto *Bluetooth*® lontano dalla portata dei bambini, in quanto contiene componenti piccole che possono essere staccate facilmente e costituire un rischio di soffocamento.

33_IT.indd 23 6/23/05 4:30:00

Telefonate di emergenza

IMPORTANTE!

Questo impianto vivavoce per auto *Bluetooth®* e il dispositivo elettronico ad esso collegato funzionano tramite segnali radio, network cellulari e terresti, oltre che funzioni programmate per l'utente, che non possono garantire il collegamento in qualsiasi condizione. Si consiglia quindi di non contare esclusivamente sulle apparecchiature elettroniche per le comunicazioni essenziali (ad esempio, emergenze mediche).

Ricordarsi che, per ricevere e fare telefonate, l'impianto vivavoce e il dispositivo elettronico ad esso collegato devono essere accesi e trovarsi in una zona con una ricezione cellulare adeguata. Può non essere possibile effettuare delle chiamate di emergenza con tutti i network cellulari o quando si utilizzano determinati servizi di rete e/o funzioni del telefono. Verificare con il fornitore di servizi locale.

33_IT.indd 24 6/23/05 4:30:00